



**Panunumpa ng Botante para sa Pagbalik ng Balota sa Pamamagitan ng Fax  
Hunyo 7, 2022, Pinagsamang Pambuong-Estado na Tuwirang Primaryang Eleksyon**

Maaari ninyong ibalik ang inyong balota sa pamamagitan ng fax kung kayo ay botante na nakatira sa labas ng Estados Unidos o tinawag para magsilbi sa militar sa loob ng Estados Unidos simula o matapos ang Mayo 31, 2022. Para mabilang, ang inyong balota ay dapat matanggap ng Departamento ng mga Eleksyon nang hindi lalampas ng 8 p.m. Oras Pasipiko (PT) sa Araw ng Eleksyon, Hunyo 7, 2022, at naisumite kasama ang Panunumpang ito.

Para ibalik ang inyong balota, i-print at kompletuhin ang Panunumpang ito; at i-fax ang inyong balota at ang Panunumpa nang **sabay** sa isahang transmisyong sa fax sa (415) 554-4372.

Kung mayroon kayong mga katanungan o kung kailangan ninyo ng tulong, makipag-ugnayan sa Departamento ng mga Eleksyon sa [SfVoteAbroad@sfgov.org](mailto:SfVoteAbroad@sfgov.org) o (415) 554-4310, 8 a.m. hanggang 5 p.m., Oras Pasipiko.

**1. Pangalan at Address ng Botante**

**Pangalan ng Botante (Ang inyong kasalukuyang unang pangalan, panggitnang pangalan, at apelyido):**

Address ng Botante sa Labas ng U.S. o Address na Pang-Militar:

Rehistradong Address ng Tirahan ng Botante (Inyong huling address sa San Francisco):

Kasalukuyang Email Address ng Botante (opsiyonal):

**2. Pahayag ng Botante**

*Pinatutunayan ko sa ilalim ng parusa ng perjury na ako'y nakatira sa nasasakupan ng presinto kung saan ako bumoboto o kuwalipikado akong bumoto rito ayon sa Elections Code ng California §321(b); na ako ang botanteng nakapangalan sa form na ito; at hindi ako nag-apply, ni hindi ko binabalak na mag-apply, ng balota para sa pagboto sa pamamagitan ng koreo mula sa anumang ibang hurisdiksyon para sa eleksyong ito. Naiintindihan kong krimen ang pagboto nang dalawang beses. Alam ko na dahil ibabalik ko ang aking binotohang balota sa pamamagitan ng facsimile transmission, tinatalikdan ko ang aking karapatan na panatilihing lihim ang aking balota. Gayunpaman, naiintindihan ko na, tulad ng sinumang botanteng vote-by-mail, ang pirma ko sa form na ito ay permanenteng maihihiwalay sa aking binotohang balota para mapanatili ang pagiging lihim nito mula sa simula at pagtatapos ng proseso ng bilangan.*

Pirma ng Botante

Petsa

Para mabilang ang inyong balota, kailangan ninyong isama ang nakompletong Panunumpang ito sa inyong pagpapadala ng balota sa pamamagitan ng fax. Kailangan ninyong pirmahan ang Panunumpang ito sa inyong sariling sulat-kamay. Ang inyong pirma ay dapat maikumpara sa pirma ninyo sa rekord ng inyong rehistrasyon bilang botante. Hindi tinatanggap ang Power of Attorney. Kung wala kayong kakayahang pumirma, gumawa ng marka at papirmahin ang isang saksi sa tabi nito.

**3. Awtorisasyon sa Pagbalik ng Balota (kompletuhin lamang ang seksyong ito kung ibang tao ang magbabalik ng inyong balota)**

Pangalan ng Taong Awtorisadong Magbalik ng Balota

Kaugnayan ng Awtorisadong Tao sa Botante

Pirma ng Taong Awtorisadong Magbalik ng Balota

Petsa

English (415) 554-4375  
Fax (415) 554-7344  
TTY (415) 554-4386

[sfelections.org](http://sfelections.org)  
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place  
City Hall, Room 48, San Francisco, CA 94102

中文 (415) 554-4367  
Español (415) 554-4366  
Filipino (415) 554-4310



Voter Oath for Fax Ballot Return
June 7, 2022, Consolidated Statewide Direct Primary Election

You may return your ballot at any time by fax if you are a voter living outside the United States or if your military service within the United States begins on or after May 31, 2022. To be counted, your ballot must be received by the Department of Elections no later than 8 p.m. Pacific Time (PT) on Election Day, June 7, 2022, and submitted with this Oath.

To return your ballot, print and complete this Oath; then, fax your ballot and Oath in the same fax transmission to (415) 554-4372.

If you have questions or need assistance, contact the Department of Elections at SFVoteAbroad@sfgov.org or (415) 554-4375, 8 a.m. through 5 p.m., Pacific Time.

1. Voter's Name and Address

Voter's Name (Your current first, middle and last names):

Voter's Address Outside of the U.S. or Military Address:

Voter's Registered Residential Address (Your last address in San Francisco):

Voter's Current Email Address (optional):

2. Declaration of Voter

I declare under penalty of perjury that I either reside within the precinct in which I am voting or am qualified to vote therein per California Elections Code §321(b); that I am the voter whose name appears on this form; and that I have neither applied, nor intend to apply, for a vote-by-mail ballot from any other jurisdiction for this election. I understand that voting twice is a crime. I acknowledge that by returning my voted ballot by facsimile transmission I have waived my right to have my ballot kept secret. Nevertheless, I understand that, as with any vote-by-mail voter, my signature on this form will be permanently separated from my voted ballot to maintain its secrecy at the outset of the tabulation process and thereafter.

Signature of Voter

Date

For your ballot to be counted, you must include this completed Oath in the ballot fax transmission. You must sign this Oath in your own handwriting. Your signature must compare to the one in your registration record. Power of Attorney is not acceptable. If you cannot sign, make your mark, and have a witness sign next to the mark.

3. Ballot Return Authorization (complete this section only if someone else will be returning your ballot)

Name of Person Authorized to Return Ballot

Grid for Name of Person Authorized to Return Ballot

Relationship of Authorized Person to Voter

Grid for Relationship of Authorized Person to Voter

Signature of Person Authorized to Return Ballot

Date

English (415) 554-4375
Fax (415) 554-7344
TTY (415) 554-4386

sfelections.org
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
City Hall, Room 48, San Francisco, CA 94102

中文 (415) 554-4367
Español (415) 554-4366
Filipino (415) 554-4310